

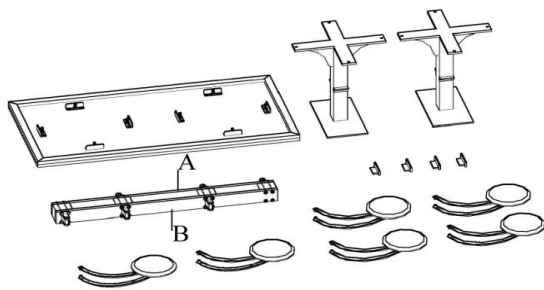
LOBERON
COMING HOME

Aufbauanleitung / Montagehandleiding / Plan de montage / Assembly instruction

Tisch/ Tafel/ Table/Table
16125

NOTE : (1) Person required - 4 / Person benötigt - 4 / persoon vereist -4 / personne requise - 4
(2) Time required - 120 Minutes / erforderliche Zeit - 120 Minuten/ vereiste tijd - 120 Notulen
/ temps requis - 120 Minutes

1.



DE: Sie erhalten den Tisch zerlegt in 7 Kartons.

Eisenfuß in Karton 1 & 2.

Die Hocker in Karton 3, 4 & 5.

Mittelteil aus Holz in Verpackung 6.

Holzplatte in Karton 7.

Zusätzlich zu dem Mittelteil erhalten Sie notwendiges Werkzeug zum Aufbau.

Öffnen Sie alle Kartons und legen Sie sich alle Teile heraus.

EN: You will receive the table in parts 7 cartons.

Iron Base in Carton 1 & 2.

Stools in Case 3, 4 & 5.

Wooden Center Joint in Case 6.

Wood Top in Case 7.

Also along with Center Joint, you will find necessary hardwares to fix the table.

Open all the cartons & arrange the parts on floor.

NL: U ontvangt de tafel in losse onderdelen in 7 dozen.

IJzeren voet in doos 1 & 2.

Krukken in doos 3, 4 & 5.

Middelste gedeelte van hout in verpakking 6.

Houten blad in doos 7.

Bij het middelste gedeelte ontvangt u het, voor de opbouw noodzakelijke, gereedschap .

Open alle dozen en neem alle onderdelen er uit.

FR: Vous recevrez la table démontée et emballée dans 7 cartons.

Les pieds métalliques dans les cartons 1 & 2.

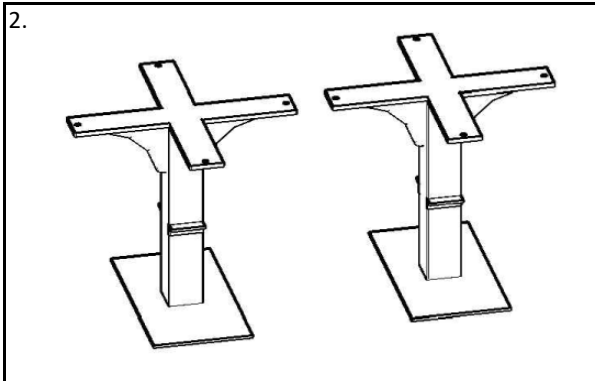
Les tabourets dans les cartons 3, 4 & 5.

La partie du milieu qui est en bois dans le carton 6.

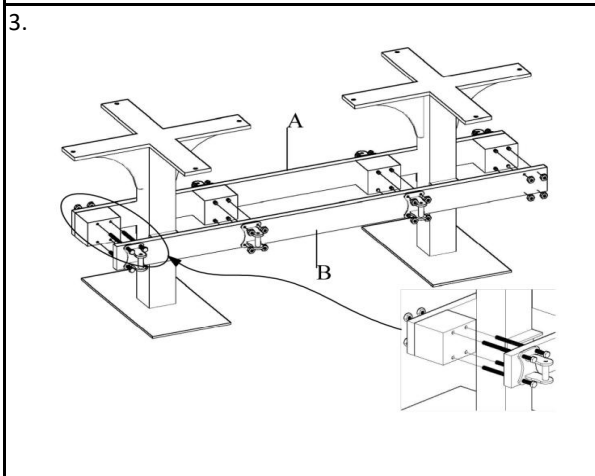
Le plan en bois dans le carton 7.

Pour la partie du milieu, nous avons joint les outils nécessaires pour le montage.

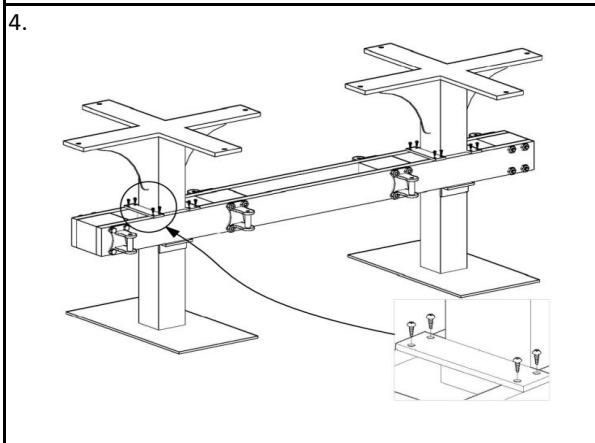
Ouvrez les cartons et sortez tous les éléments de leurs emballages.



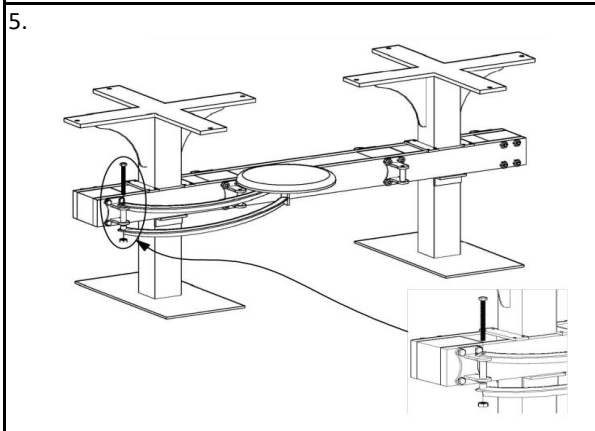
DE: Stellen Sie die beiden Eisenfüße im gleichmäßigen Abstand zueinander auf (vgl. Zeichnung)
EN: Place the iron bases at an appropriate distance (refer drawing).
NL: Plaats de twee ijzeren poten op gelijke afstand van elkaar (zie tekening)
FR: Placez les deux pieds métalliques en gardant les mêmes distances entre-eux (voir schéma)



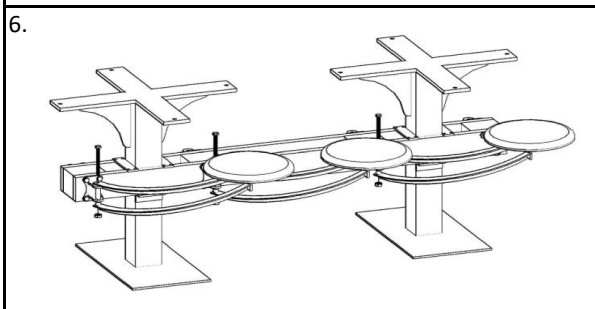
DE: Montieren Sie den Mittelteil mit horizontalen Verbindungselementen wie in der Abbildung gezeigt.
 (Ziehen Sie die Verbindungselemente noch nicht ganz fest, um, falls nötig, die Füße noch auszurichten.)
EN: Fix the joint with horizontal fasteners as shown in drawing.
 (Keep the fasteners a bit loose to move the legs if required)
NL: Monteer het middenstuk met horizontale verbindingselementen zoals op de afbeelding aangegeven.
 (Draai de verbindingselementen nog niet helemaal vast, zodat, indien nodig, de poten nog uitgelijnd kunnen worden.)
FR: Faites le montage de la partie du milieu avec les éléments de connexion horizontaux tel qu'illustré sur le schéma.
 (Ne vissez pas encore les éléments de connexion jusqu'au bout, pour que, si nécessaire, vous puissiez encore enlever les pieds).



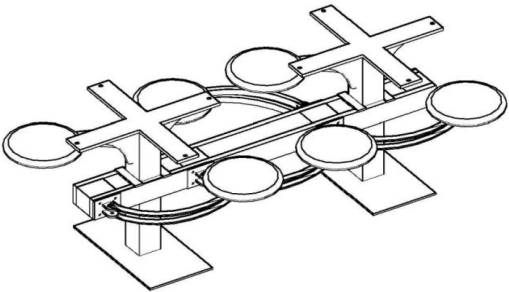
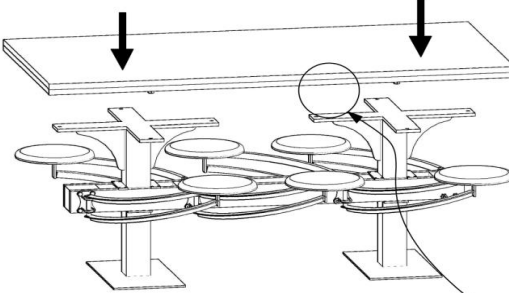
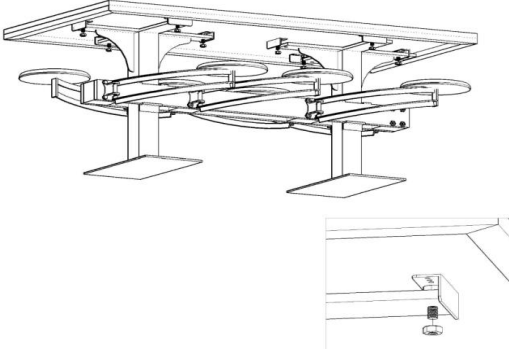
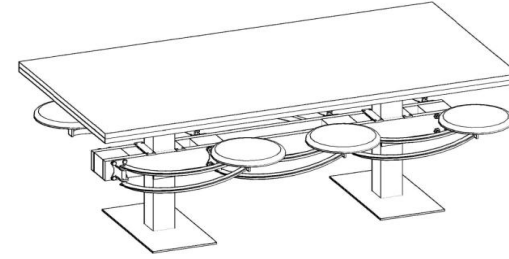
DE: Montieren Sie die Bodenplatten, indem Sie die vertikalen Eisenbeine wie abgebildet bewegen.
 Ziehen Sie nun alle Elemente fest.
EN: Fix the base fixing plates by moving the vertical iron bases as shown in drawing.
 Fasten all the fasteners.
NL: Monteer de vloerplaten door de verticale, ijzeren poten zoals afgebeeld te bewegen.
 Draai nu alle onderdelen vast.
FR: Déplacez les pieds en fer comme indiqué et montez-les verticalement sur leurs socles.
 Vous pouvez maintenant serrer toutes les vis afin de fixer les éléments de connexion (caisson).



DE: Halten Sie die Hocker in entsprechender Höhe an den Tisch, um die vertikalen Riegel anzubringen. (vgl. Zeichnung)
 Montieren Sie so alle 6 Hocker.
EN: Hold the stool corresponding to fixing location & insert vertical bolt to fix it (refer drawing).
 Similarly fix all the six stools.
NL: Houd de kruk op de juiste hoogte ten opzichte van de tafel, om de verticale stangen te bevestigen. (zie tekening)
 Monteer op die manier alle 6 de krukken.
FR: Mettez le tabouret à la bonne hauteur (en respectant la hauteur de la table) et fixez les barres verticales. (voir schéma)
 Faites ainsi le montage des 6 tabourets.



DE: Montieren Sie so alle 6 Hocker. (vgl. Zeichnung)
EN: Similarly fix all the six stools (refer drawing).
NL: Monteer op die manier alle 6 de krukken. (zie tekening)
FR: Faites ainsi le montage des 6 tabourets. (voir schéma)

<p>7.</p> 	<p>DE: Damit ist das Unterteil aufgebaut. EN: Base is ready. NL: Het onderstel is nu opgebouwd. FR: La partie inférieure est maintenant installée</p>
<p>8.</p> 	<p>DE: Legen Sie die Tischplatte auf das Unterteil und achten Sie dabei auf die dazugehörigen Markierungen am Unterteil. EN: Lift the top & place on the base matching the markings done on the base. NL: Leg het tafelblad op het onderstel en let daarbij op de bijbehorende markeringen op de onderkant. FR: Posez le plateau de table sur la partie inférieure et respectez les marquages se trouvant en-dessous.</p>
<p>9.</p> 	<p>DE: Montieren Sie die Tischplatte mit Hilfe des im Lieferumfang enthaltenen Werkzeuges. (vgl. Zeichnung) EN: Fix the top with the help of fasteners as shown in drawing. NL: Monteer het tafelblad met behulp van het meegeleverde gereedschap. (zie tekening) FR: Montez le plateau de table en utilisant les outils qui ont été livrés avec (voir schéma)</p>
<p>10.</p> 	<p>DE: Der Tisch ist nun fertig aufgebaut. EN: Table is ready to use. NL: De tafel is nu helemaal opgebouwd. FR: La table est maintenant bien montée.</p>
